Porównanie tłumaczeń I Królewska 2:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ja idę drogą całej ziemi.\* Nabierz sił i okaż się mężczyzną!\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Ja idę drogą całej ziemi, הָאָרֶץ אָנֹכִי הֹלְֵךּבְדֶרְֶךּכָל־ : euf.: niedługo umrę, jak wszyscy. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) bądź mężczyzną, לְאִיׁש וְהָיִיתָ , idiom: okaż odwagę, postępuj, jak przystało na mężczyznę. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>60 1:6-9</x>; <x>90 4:9</x> [↑](#footnote-ref-4)